

डॉ. के. श्रीनिवासराव
सचिव
Dr. K. Sreenivasarao
Secretary

साहित्य अकादेमी
(राष्ट्रीय साहित्य संस्थान)
संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार की स्वायत्तशासी संस्था
Sahitya Akademi
(National Academy of Letters)
An Autonomous Organisation of Government of India, Ministry of Culture



SA/61/TP/PR/2022

30 December 2022

For the favour of Publication/Broadcast/Telecast

PRESS RELEASE
SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE 2022

Sahitya Akademi is happy to announce the declaration of the Sahitya Akademi Translation Prize 2022 in Bengali, Manipuri and Santali.

Title of Translation & Language	Translator	Title of the original book & language	Author
Amar baba Baliah, Bengali	Saubhik De Sarkar	My father Baliah (Autobiography), English	Y.B. Satyanarayana
Angouba Kei, Manipuri	Salam Tomba	The White Tiger (Novel), English	Aravind Adiga
Merom Gupi Din, Santali	Laxman Kisku	Aadu Jeevitham (Novel), Malayalam	Benyamin

The books are selected on the basis of the recommendation made by a three-member Juries in accordance with the rules and procedure laid down for the purpose. According to the procedure, the award was decided on the basis of **unanimous** decision in the Bengali, Manipuri and Santali language respectively in accordance with the rules and procedure laid down for the purpose, the names of the Jury members on whose recommendations the Translation Prizes are decided are given below.

Bengali	Manipuri	Santali
Dr. Chaitali Brahma Sri Bhagirath Mishra Dr. Debabrata Chakrabarti	Dr. M. Priyobrata Singh Dr. K. Nayan Chand Singha Sri L. Upendro Sharma	Dr. Gumda Mardi Sri Hajam Baskey Sri Lakhai Baskey

The award in the form of a casket containing an engraved copper-plaque and an amount of Rs.50,000/- each will be presented to the awardees at a special function to be held on a later date next year.

We shall be highly grateful, if you kindly publish/telecast/broadcast the matter through your esteemed print/electronic media.

(K. Sreenivasarao)

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN BENGALI

S.No.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Ajit Kumar Ajader Kabita	Trishna Basak	2018	Juddhak Birodh Me Buddhak Pratihinsa (Poetry)	Maithili	Ajit Kumar Ajad
2.	Amar baba Baliah	Saubhik De Sarkar	2020	My father Baliah (Autobiography)	English	Y.B. Satyanarayana
3.	Bela Boye Jay	Dilip Kumar Sinha	2017	Numitti Asum Thengjillakli (Fiction)	Manipuri	Yumlembam Ibomcha
4.	Nirbachito Shrestha Oriya Galpo	Sujata Bandyopadhyay	2017	Collection (Short Stories)	Odia	Various Writers
5.	Rakshita Ebong Anyanya Galpo	Bitasta Ghoshal	2016	The Kept Woman and Other Stories (Short Stories)	English	Kamala Das
6.	Shata Niswas	Dasharathi Majhi	2019	Say Sahed (Poetry)	Santali	Damayanti Beshra

Amar baba Baliah translated by **Saubhik De Sarkar** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN MANIPURI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Amamba Khamnung Lambi	Nabakumar Nongmeikapam	2020	O Andha Gali (Short Stories)	Odia	Akhil Mohan Patnaik
2.	Angouba Kei	Salam Tomba	2019	The White Tiger (Novel)	English	Aravind Adiga
3.	Devam	Khangembam Tomchou	2019	Devam (Children's Novel)	Hindi	Anand Vishvas
4.	Jibanandagi Banalata Sen	L. Moni Singh	2016	Jibananandagi Banlata Sen (Poetry)	Bengali	Jibanananda Das

Angouba Kei translated by **Salam Tomba** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN SANTALI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Budhi Parkam Hanasa	Jagannath Soren	2019	Antarctica (Travelogue)	Bengali	Sudipta Sengupta
2.	Inin Seren Okte	Shyam C. Tudu	2019	Jab Adivasi Gata Hai (Poetry)	Hindi	Jamuna Bini Tadar
3.	Kira	Veer Pratap Murmu	2020	Pratigya (Novel)	Hindi	Premchand
4.	Merom Gupi Din	Laxman Kisku	2020	Aadu Jeevitham (Novel)	Malayalam	Benyamin
5.	Sarjom Gira	Salim Chandra Soren	2019	Salgirar Dake (Novel)	Bengali	Mahasweta Devi
6.	Sidu Kanr Takinag Ayurte	Vabrai Saren	2018	Sidu Kanur Dake (Novel)	Bengali	Mahasweta Devi

Merom Gupi Din translated by **Laxman Kisku** was unanimously selected for the Prize.

डॉ. के. श्रीनिवासराव
सचिव
Dr. K. Sreenivasarao
Secretary

साहित्य अकादेमी
(राष्ट्रीय साहित्य संस्थान)
संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार की स्वायत्तशासी संस्था
Sahitya Akademi
(National Academy of Letters)
An Autonomous Organisation of Government of India, Ministry of Culture



SA/61/TP/PR/2022

29 December 2022

For the favour of Publication/Broadcast/Telecast

PRESS RELEASE
SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE 2022

Sahitya Akademi is happy to announce the declaration of the Sahitya Akademi Translation Prize 2022 in Hindi, Maithili and Konkani.

Title of Translation & Language	Translator	Title of the original book & language	Author
Kashmiri Ki Pratinidhi Kahaniyan, Hindi	Gauri Shankar Raina	short stories Kashmiri	Various Authors
Azaadi, Maithili	Ratneshwar Mishra	Azadi, (Novel), English	Chaman Nahal
Sri Ramakrishna Amrutwani (Volume 1 & 2 in 3 parts each), Konkani	Manikrao Ram Naik Gaunekar	Sri Sri Ramakrishna Kathamrita, (Essays), Bengali	Mahendra Nath Gupta

The books are selected on the basis of the recommendation made by a three-member Juries in accordance with the rules and procedure laid down for the purpose. According to the procedure, the award was decided on the basis of **unanimous** decision in Hindi & Konkani and **majority** decision in Maithili in accordance with the rules and procedure laid down for the purpose, the names of the Jury members on whose recommendations the Translation Prizes are decided are given below.

Hindi	Maithili	Konkani
Prof. A. Aravindakshan Sri Sudarshan Vashishth Prof. Rekha Sethi	Dr. Sabita Jha Soni Dr. Mitranath Jha Smt. Nirja Renu	Sri Ramesh Babai Komarpant Dr. G Sandhya Nayak Prof. (Dr.) S.M. Tadkodkar

The award in the form of a casket containing an engraved copper-plaque and an amount of Rs.50,000/- will be presented to the awardee at a special function to be held on a later date next year.

We shall be highly grateful, if you kindly publish/telecast/broadcast the matter through your esteemed print/electronic media.


(K. Sreenivasarao)
Secretary

साहित्य अकादेमी अनुवाद पुरस्कार 2022 के लिए विचारणीय हिन्दी पुस्तकों की सूची

क्रम संख्या	अनुवाद का शीर्षक	अनुवादक	प्रथम प्रकाशन वर्ष	मूल पुस्तक का शीर्षक तथा विधा	मूल पुस्तक की भाषा	मूल पुस्तक के लेखक का नाम
1	क्रांतीपर्व	गजानन चव्हाण	2019	क्रांतिपर्व (आत्मकथा)	मराठी	उत्तमराव पाटील
2	फकीर मोहन सेनापति की कहानियाँ	अरुण होता	2020	फकीर मोहन रचनावली (कहानी-संग्रह)	ओड़िया	फकीर मोहन सेनापति
3	नित्योत्सव	बी. वै. ललिताम्बा	2019	नित्योत्सव (कविता)	कन्नड़	के. एस. निसार अहमद
4	जिगरी दुश्मन	अभय कुमार दुबे	2019	द इंडीमेट एनेमी : द लास एंड रिकवरी ऑफ सेल्फ अंडर कोलोनियलिजम (सामाजिक विज्ञान)	अंग्रेज़ी	आशिस नंदी
5	विश्व चैतन्य की अनुभूतियाँ	रमेश खं चौगाँवकर	2018	विश्व चैतन्यांचा अनुभूति (आलेख)	मराठी	रघुनाथ नारायण शुक्ल
6	अश्वत्थामा	कविता गुप्ता	2020	अश्वत्थामा (उपन्यास)	गुजराती	प्रेरणा के. लिमडी
7	चार नगरों की मेरी दुनिया	सुनीता परांजपे	2019	चार नगरांतले माझे विश्व (आत्मकथा)	मराठी	जयंत विष्णु नार्लीकर
8	कश्मीरी की प्रतिनिधि कहानियाँ	गौरी शंकर रैना	2017	कश्मीरी कहानीयां संकलन (कहानी-संग्रह)	कश्मीरी	विभिन्न लेखक
9	बालगंधर्व	गौरख थोरात	2018	बालगंधर्व (उपन्यास)	मराठी	अभिराम भडकमकर
10	पशु, पंछी मनुष्य और प्रकृति कथाएँ : महाभारत से	रीतारानी पालीवाल	2018	बर्ड्स बिसट् मैन एंड नेचर, टैल्स फ्राम महाभारत (कहानियाँ)	अंग्रेज़ी	कविता ए. शर्मा
11	विदुषिका	गौरी शंकर रैना	2017	विदुषिका (नाटक)	कश्मीरी	मोती लाल क्यमू

गौरी शंकर रैना द्वारा अनुदित कश्मीरी की प्रतिनिधि कहानियाँ को सर्वसम्मति से अनुवाद पुरस्कार के लिए चयनित किया गया है।

साहित्य अकादेमी अनुवाद पुरस्कार 2022 के लिए विचारणीय मैथिली पुस्तकों की सूची

क्रम संख्या	अनुवाद का शीर्षक	अनुवादक	प्रथम प्रकाशन वर्ष	मूल पुस्तक का शीर्षक तथा विधा	मूल पुस्तक की भाषा	मूल पुस्तक लेखक का नाम
1	आजादी	रत्नेश्वर मिश्र	2018	आजादी (उपन्यास)	अंग्रेजी	चमन नाहल
2	अयाची संधान	(स्व.) राम लोचन ठाकुर	2018	अयाची संधान (उपन्यास)	बांग्ला	विभूतिभूषण मुखोपाध्याय
3	कुरळ	कीर्तिनाथ झा	2017	तिरुक्कुरल (कविता-संग्रह)	तमिळ	तिरुवळ्ळूर
4	इनार	देवकान्त झा	2018	कूवो (उपन्यास)	गुजराती	अशोकपुरी गोस्वामी
5	अमृतक संतान	रमाकान्त राय 'रमा'	2018	अमृतरा संतान (उपन्यास)	ओड़िया	गोपीनाथ महांती
6	धधकैत अछिया	लम्बोदर झा	2019	चिता की लपटें (उपन्यास)	हिन्दी	आचार्य चतुरसेन
7	शिवकामीक सप्पत	शालिनी झा	2020	शिवकामी शपथम (उपन्यास)	तमिळ	रा. कृष्णमूर्ति 'कल्कि'
8	असूर्यलोक	शालिनी झा	2017	असूर्यलोक (उपन्यास)	गुजराती	भगवती कुमार शर्मा
9	मानव जमीन	स्वर्णिमा झा	2017	मानव जमीन (उपन्यास)	बाँग्ला	शीर्षेन्दु मुखोपाध्याय
10	मृणालिनी	चेतना	2020	मृणालिनी (उपन्यास)	बाँग्ला	बंकिम चन्द्र चटर्जी

रत्नेश्वर मिश्र द्वारा अनुदित **आजादी** को **बहुमत** से अनुवाद पुरस्कार के लिए चयनित किया गया है।

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN KONKANI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Astavyasta Bayalo	Sunetra Jog	2018	Disorderly Women (Novel)	English	Malathi Rao
2.	Eka Sharachen Manthan	Shakuntala Bharane	2016	Nanga Rukh (Novel)	Dogri	O. P. Sharma 'Sarathi'
3.	Hind Swaraj Va Bhartiya Swashasan	Uday Parasuram Deshprabhu	2018	Hind Swaraj or Indian Home Rule (Essays)	English	Mahatma Gandhi
4.	Shenillya Devlachen Rahasya	Sunetra Jog	2016	The Magic of the Lost Temple (Novel)	English	Sudha Murthy
5.	Sri Ramakrishna Amrutwani (Volume 1 & 2 in 3 parts each)	Manikrao Ram Naik Gaunekar	2019	Sri Sri Ramakrishna Kathamrita (Essays)	Bengali	Mahendra Nath Gupta
6.	Ugaten Daar	Melvyn Rodrigues	2018	Tereda Bagilu (Poetry)	Kannada	K. S. Narasimhaswami
7.	Vidyapatichin Padan	Abhaykumar Velingkar	2020	Padavali (Poetry)	Maithili	Vidyapati

Sri Ramakrishna Amrutwani (Volume 1 & 2 in 3 parts each) translated by **Manikrao Ram Naik Gaunekar** was **unanimously** selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN ODIA

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Abhigyan	Govinda Chandra Sahu	2016	Abhigyan (Novel)	Hindi	Narendra Kohli
2.	Ardhanariswar	Surya Mishra	2020	Madhorubagan (Novel)	Tamil	Perumul Murugan
3.	Bagha	Ipsita Sarangi	2020	Bagha (Poetry)	Hindi	Kedarnath Singh
4.	Gopa	Niranjan Jena	2020	Gopa (Novel)	Bengali	Abhijit Chaudhuri
5.	Hazijaithiba Zinisha O Anyanya Kabita	Pravasini Mahakud	2019	Marannu Vecha Vasthukkal and Other Poems (Poetry)	Malayalam	K. Satchidanandan
6.	Kebal Kichhi Bakya	Suvash Satpathy	2020	Kebal Kichhi Bakya (Poetry)	Hindi	Udyan Vajpeyi
7.	Matadana Kendrare Chhainida	Kshirod Parida	2019	Matadan Kendra Par Jhapki (Poetry)	Hindi	Kedarnath Singh
8.	November Ni	Kumar Hassan	2017	November 9 (Novel)	Hindi	Sanjay Choubey
9.	Paritapta Lankeswari	Sarada Rath	2017	Paritapta Lankeswari (Novel)	Hindi	Mrudula Sinha
10.	Saleemka Nirvachita Galpa	Bangali Nanda	2019	Selected Short Stories of Saleem (Short Stories)	Telugu	Syed Saleem
11.	Suneli Badala	Kamala Satpathy	2016	Vendi Megham (Novel)	Telugu	Syed Saleem

Suneli Badala translated by **Kamala Satpathy** was unanimously selected for the Prize.

डॉ. के. श्रीनिवासराव
सचिव
Dr. K. Sreenivasarao
Secretary

साहित्य अकादेमी
(राष्ट्रीय साहित्य संस्थान)
संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार की स्वायत्तशासी संस्था
Sahitya Akademi
(National Academy of Letters)
An Autonomous Organisation of Government of India, Ministry of Culture



SA.61/TP/22/PN/

22 December 2022

For favour of Publication/Broadcast/Telecast.

PRESS NOTE

SAHITYA AKADEMI PRIZE FOR TRANSLATION 2022

The Executive Board of the Sahitya Akademi which met at Rabindra Bhawan, New Delhi on Thursday 22 December, under the Chairmanship of its President, Dr. Chandrashekhar Kambar approved selection of 17 books (as given at Annexure 'A' attached) for the Sahitya Akademi Translation Prize 2022. The books were selected on the basis of recommendations made by the Selection Committees of three members each in the concerned languages in accordance with the rules and procedure laid down for the purpose. The prize relates to translations first published during the five years prior to the year immediately preceding the year of Prize for Translation (i.e. between 1 January 2016 and 31 December 2020).

The names of the members of the Selection Committees on whose recommendations the Translation Prizes were declared are given language wise at Annexure 'B' attached. Translation Prize in Bengali, Hindi, Konkani, Maithili, Manipuri, Odia and Santali will be declared on a later date.

The Prize carries an amount of Rs.50,000/- and a copper plaque which will be presented to the translator's of each of these books at a special function to be held sometime later next year.


(K. Sreenivasarao)

Encl: as above

SAHITYA AKADEMI PRIZE FOR TRANSLATION 2022

<u>Language</u>	<u>Title of The Translation</u>	<u>Translator</u>	<u>Name of the Original Book. Genre. Language & Author</u>
Assamese	Kocharethi : Araya Nari	Jury Dutta	Kocharethi (Novel), Malayalam, Narayan
Bodo	Kabuliwalani Bangali Biji	Raja Devojit Basumatary	Kabuliwalar Bangali Bou (Novel), Bengali, Sushmita Bandyopadhyay
Dogri	Dehra Ch Ajj Bi Ugade N Saarhe Boohte	Nirmal Vinod	Our Trees Still Grow in Dehra (Short Stories), English, Ruskin Bond
English	Poonachi or The Story of a Black Goat	N. Kalyan Raman	Poonachi (Novel), Tamil, Perumal Murugan
Gujarati	Ayodhyakandam	Vijay Pandya	Valmiki Ramayana Ayyodhyakandam (Epic Poetry), Sanskrit, Valmiki
Kannada	Sita Ramayanada Sachitra Maru Kathana	Padmaraj Dandavati	Sita - An Illustrated Retelling of Ramayana (Fiction), English, Devdutt Pattanaik
Kashmiri	Gitanjali	Shabnam Tilgami	Gitanjali (Poetry), Bengali, Rabindranath Tagore
Malayalam	Vamanacharyante Kavyalankarasutravrithi	Chathanath Achuthanunni	Kavyalankarasutravrithi (Indian Poetics), Sanskrit, Vamanacharya
Marathi	Salokhayache Pradesh : Shodh Sahishnu Bhartacha	Pramod Mujumdar	In Good Faith (Non fiction), English, Saba Naqvi
Nepali	Shantanukulanandan	Purna Kumar Sarmah	Shantanukulanandan (Novel), Assamese, Purabi Bormudoi
Punjabi	Nagaare Wang Vajde Shabad	Bhupinder Kaur 'Preet'	Nagde Ki Tarah Bajde Shabad (Poetry), Hindi, Nirmala Putul
Rajasthani	Akhoot Tasalo	Madan Gopal Ladha	Akhepatar (Novel), Gujarati, Bindu Bhatt
Sanskrit	Amrutaphalam	Gopabandhu Mishra	Amruta Phala (Novel), Odia, Manoj Das
Sindhi	Kiliyun Te Tangiyal Shakhs	Bhagwan Atlani	Khuntiyon Par Tange Log (Poetry), Hindi, Sarveshwar Dayal Saxena
Tamil	Yaad Vashem	K. Nallathambi	Yaad Vashem (Novel), Kannada, Nemichandra
Telugu	Akupacha Kavithalu	Varala Anand	Green Poems (Poetry), Hindi, Gulzar
Urdu	Suno Radhika	Renu Behl	Suno Radhika (Poetry), Hindi, Madhav Kaushik

Translation Prize in Bengali, Hindi, Konkani, Maithili, Manipuri, Odia and Santali languages will be declared on a later date

JURY MEMBERS FOR THE SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE 2022

ASSAMESE

Sri Suresh Sharma
Sri Jiban Roy
Sri Manoj Kr Goswami

BODO

Dr. Daimalu Brahma
Dr. Anjali Daimari
Dr. Surath Narzary

DOGRI

Sri Desh Bandhu Dogra Nutan
Sri Shiv Dev Singh Susheel
Dr. Yash Raina

ENGLISH

Ms. Ameena K. Ansari
Prof. Nilufer Bharucha
Prof. Jagdish Kumar Sharma

GUJARATI

Sri Harsh Brahammbhatt
Dr. Yagnesh Dave
Sri Param Pathak

KANNADA

Sri Jagdish Koppa N.
Dr. Kamalakar Bhat
Dr. A. Mohana Kuntar

KASHMIRI

Sri Brij Nath Betab
Sri Mushtaq Ahmad Tantray
Dr. Satish Vimal

MALAYALAM

Dr. K. C. Ajayakumar
Sri K.S. Venkitachalam
Dr. Sunil P. Elayidam

MARATHI

Ms. Aparna Velankar
Smt. Prabha Ganorkar
Ms. Neeraja

NEPALI

Sri K. B. Nepali
Sri Nar Bahadur Dahal
Sri Birbhadra Karkidholi

PUNJABI

Prof. Avtar Singh
Dr. Shinderpal Singh
Dr. Amia Kunwar

RAJASTHANI

Sri Deen Dayal Sharma
Sri Madhav Nagda
Sri Rameshwar Sharma (Ramu Bhayia)

SANSKRIT

Dr. Archana A. Trivedi
Prof. E.M.Rajan
Prof. Mridula Tripathi

SINDHI

Mrs. Roma Prakash Jaisinghani
Dr. Ravi Prakash Tekchandani
Prof. Vishu Bellani

TAMIL

Sri R Manavalan
Prof. V. Jayadevan
Dr. T. Vishnu Kumaran

TELUGU

Prof. Alladi Uma
Dr. L. R. Swamy
Sri Nalimela Bhaskar

URDU

Sri Asad Raza
Sri Janki Prasad Sharma
Sri Iqbal Masood

Translation Prize in Bengali, Hindi, Konkani, Maithili, Manipuri, Odia and Santali will be declared on a later date.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN ASSAMESE

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	Ahom	Parag Kumar Deka	2020	The Ahoms (Historical Fiction)	English	Arup Kumar Dutta
2	Aaranyak	Sabita Lahkar	2016	Aaranyak (Novel)	Bengali	Bibhutibhushan Bandyopadhyay
3	Bhaktiratnakara	Sonalee Bora Hazarika	2017	Srimanta Sankaradeva Viracita Bhaktiratnakara (Treatise on Poetry)	Sanskrit	Srimanta Sankaradev
4	Hanuchh	Nirajana Mahanta Bezborah	2017	Hanusha(Play)	Hindi	Bhisham Sahni
5	Ismat Chughtai Nirbachita Galpa	Rousonara Begum	2020	Collection of Ismat Chughtai Short Stories (Short Stories)	Urdu	Ismat Chughtai
6	Kocharethi : Araya Nari	Jury Dutta	2018	Kocharethi (Novel)	Malayalam	Narayan
7	Meghdutam	Kowstooovmoni Saikia Dutta	2020	Meghdutam (Poetry)	Sanskrit	Kalidasa
8	Nilacala Kamakhyar Itihas Aru Tantra	Raktim Ranjan Saikia	2020	Nilacala Kamakhya : Her History and Tantra (Historical Essays)	English	Pranavjyoti Deka
9	Zindaginama	Ganga Prasad Hazarika	2020	Zindaginama (Novel)	Hindi	Krishna Sobti

Kocharethi : Araya Nari translated by **Jury Dutta** was selected for the Prize by majority decision.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN BODO

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	Gwthwi Dansogra Manshi	Pratima Nandi Narzaree	2020	Sob Kota Manuh (Novel)	Assamese	Yeshe Dorjee Thongchi
2	Kabuliwalani Bangali Biji	Raja Devojit Basumatary	2016	Kabuliwalar Bangali Bou (Novel)	Bengali	Sushmita Bandyopadhyay
3	Khonthaigirini Garang	Birupaksha Giri Basumatary	2016	Kabi Kantha (Poetry)	Assamese	Abani Chakravarty

Kabuliwalani Bangali Biji translated by **Raja Devojit Basumatary** was unanimously selected for the Prize.

साहित्य अकादेमी अनुवाद पुरस्कार 2022 के लिए विचारणीय डोगरी पुस्तकों की सूची

क्रम संख्या	अनुवाद का शीर्षक	अनुवादक	प्रथम प्रकाशन वर्ष	मूल पुस्तक का शीर्षक तथा विधा	मूल पुस्तक की भाषा	मूल पुस्तक के लेखक का नाम
1	देहरा च अज्ज बी उगदे न साढ़े बूहटे	निर्मल विनोद	2016	अवर ट्रीस स्टिल ग्रॉ इन देहरा (लघु कथाएँ)	अंग्रेजी	रस्किन बॉड
2	यात्तरी	अर्चना केसर	2018	यात्तरी (लघु कथाएँ)	पंजाबी	हरभजन सिंह "सागर"
3	खुल्ले हत्थ	आशु शर्मा	2017	खुले हाथ (कहानियाँ)	हिन्दी	राज कुमार
4	ढां दिल्ली दे कींगरे	सुषमा रानी	2020	धावन दिल्ली दे कींगरे (उपन्यास)	पंजाबी	बलदेव सिंह
5	दुआस रूक्ख	श्याम लाल रैना	2020	उदासीन रक्ख हरू (उपन्यास)	नेपाली	प्रेम प्रधान
6	उद्धव शतक	बंसीलाल शर्मा	2017	उद्धव शतक (कविता)	हिंदी	जगन्नाथ रत्नाकर

निर्मल विनोद द्वारा अनुदित देहरा च अज्ज बी उगदे न साढ़े बूहटे को बहुमत से अनुवाद पुरस्कार के लिए चयनित किया गया है।

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN ENGLISH

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	A Bengali Lady in England	Nabanita Sengupta	2020	Englandey Bangamahila (Travelogue)	Bengali	Krishnabhabini Das
2	Age of Frenzy	Vidya Pai	2017	Yug Sanvar (Novel)	Konkani	Mahabaleshwar Sail
3	Blue Is Like Blue	Arvind Krishna Mehrotra and Sara Rai	2019	Mahavidyalaya (Short Stories)	Hindi	Vinod Kumar Shukla
4	Diary of A Malayali Madman	Jayasree Kalathil	2019	Oru Malayali Bhranthante Diary (Stories)	Malayalam	N. Prabhakaran
5	Poonachi or The Story of a Black Goat	N. Kalyan Raman	2018	Poonachi (Novel)	Tamil	Perumal Murugan
6	The Boat - Wreck	Arunava Sinha	2017	Noukadoobi (Novel)	Bengali	Rabindranath Tagore
7	The Collected Works of Homen Borgohain	Pradipta Borgohain	2017	Matyasagandha and other Stories (Short Stories & Novellas)	Assamese	Homen Borgohain
8	The Doll of Condensed Milk	Amita Ray	2018	Khiner Putul (Novel)	Bengali	Abanindranath Tagore
9	When I Hid My Caste	Jerry Pinto	2018	Jevha Mi Jaat Chorli Hoti (Stories)	Marathi	Baburao Bagul

Poonachi or The Story of a Black Goat translated by **N. Kalyan Raman** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN GUJARATI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Atra Tatra Sarvatra	Sonal Modi	2019	Here, There and Everywhere (Stories-Non fiction)	English	Sudha Murty
2.	Ayodhyakandam	Vijay Pandya	2018	Valmiki Ramayana Ayyodhyakandam (Epic Poetry)	Sanskrit	Valmiki
3.	Hun Aam Ghadayo	Ashwini Bapat	2016	Mee Asa Ghadalo (Autobiography)	Marathi	Bhalchandra Mungekar
4.	J.N.U. Ma Aankanksha	Chhaya Trivedi	2019	J.N.U. Mei Ek Ladaki Rahati Thi (Novel)	Hindi	Anshu Joshi
5.	Jawahar Tunnel	Panna Trivedi	2018	Jawahar Tunnel (Poetry)	Kashmiri	Agnishekhar
6.	Jivan Ni Vaat	Jelam Hardik	2018	Three Thousand Stitches (Stories-Non fiction)	English	Sudha Murty
7.	Na Gopi Na Radha	Chhaya Trivedi	2019	Na Gopi Na Radhe (Novel)	Hindi	Rajendra Mohan Bhatnagar
8.	Surajno Satmo Ghodo	Aniruddsinh Bhikhubha Gohil	2019	Suraj Ka Satwan Ghorha (Novel)	Hindi	Dharmavir Bharati
9.	Vagh Ane Anya Kavyo	Ramanik Agravat	2018	Vagh (Poetry)	Hindi	Kedarnath Singh

Ayodhyakandam translated by **Vijay Pandya** was selected for the Prize by majority decision.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN KANNADA

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Agnikunda	Ennebi Mogralputhur (Narayana A. B.)	2020	Agnikundam (Novel)	Malayalam	Mezhuveli Babuji
2.	Besigeya Raje Mattu Itara Kathegalu	K. K. Gangadharan	2017	Selected Malayalam Short Stories of Kamala Das (Madhavi Kutty) (Short Stories)	Malayalam	Kamala Das
3.	Hamsa Ekangi	Keshava Malagi	2020	Kabir Songs and Bijaks (Poetry)	Hindi	Kabir
4.	Jumma	Srujan	2017	Jumma (Short Stories)	Telugu	Vempalli Sharif
5.	Kadugaliya Nidugaathe	Akshara K. V.	2020	Mahaveera Charita (Play)	Sanskrit	Bhavabhuti
6.	Krishnasakhi	Siddhaling Pattanshetti	2020	Kanupriya (Poetry)	Hindi	Dharmaveer Bharathi
7.	Padakusiye Nelavilla (Muslim Badukina Tavaka Tallana)	D. Umapathy	2020	An Ordinary Man's Guide To Radicalism (Growing up Muslim in India) (Memoirs)	English	Neyaz Farooquee
8.	Malayalada Prasiddha Pen Kathegalu	Parvathi G. Aithal	2016	Pen Stories (Short Stories)	Malayalam	Various Writers
9.	Sita Ramayanada Sachitra Maru Kathana	Padmaraj Dandavati	2020	Sita - An Illustrated Retelling of Ramayana (Fiction)	English	Devdutt Pattanaik

Sita Ramayanada Sachitra Maru Kathana translated by **Padmaraj Dandavati** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN KASHMIRI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	Baag-O- Bahar	Bashar Bashir	2017	Baag-O- Bahar (Novel)	Urdu	Mir Aman Dehlvi
2	Gitanjali	Shabnam Tilgami	2020	Gitanjali (Poetry)	Bengali	Rabindranath Tagore
3	Naarae Pakhae	Aejaz Mohammed Sheikh	2019	Wings Of Fire (Autobiography)	English	A.P.J Abdul Kalam
4	Shakuntala	Makhan Lal Madan	2017	Shukantala (Drama)	Sanskrit	Kalidas
5	Vudav Naare Pakhan Hund	Ghulam Nabi Haleem	2017	Wings of Fire (Autobiography)	English	APJ Abdul Kalam
6	Shaar Te Sharut	Abdul Khaliq Shams	2020	Muqadima Shar – O- Shairi (Criticism)	Urdu	Altaf Hussain Hali

Gitanjali translated by **Shabnam Tilgami** was selected for the Prize by majority decision.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN MALAYALAM

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Anadoctor	Jayamohan	2017	Yanai Doctor (Novel)	Tamil	Jayamohan
2.	Iruladanja Kalam : British Samrajyam Indiyodu Cheythathu	Lincy K Thankappan	2017	An Era of Darkness : The British Empire in India (History-Non Fiction)	English	Shashi Tharoor
3.	Vamanacharyante Kavyalankarasutravrithi	Chathanath Achuthanunni	2017	Kavyalankarasutravrithi (Indian Poetics)	Sanskrit	Vamanacharya
4.	Sakthivel	S. Jayesh	2019	Nizhalmuttram (Novel)	Tamil	Perumal Murugan
5.	Streepurushathulanam	Manasi	2017	Streepurush Tulana (Study)	Hindi	Tarabhai Shinde
6.	Theranhedutha Bengali Kathakal	Arsu	2020	Sreshta Bengla Kahaniyam (Short Stories)	Bengali / Hindi	Various Bengali Authors

Vamanacharyante Kavyalankarasutravrithi translated by **Chathanath Achuthanunni** was selected for the Prize by majority decision.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN MARATHI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Devil's Advocate	Sachin Jahagirdar	2019	Devil's Advocate - The Untold Story (Autobiography)	English	Karan Thapar
2.	Ek Hoti Sara	Sanjivani Tadegaonkar	2019	Ek Thi Sara (Memoirs)	Hindi	Amrita Pritam
3.	Kavle Aani Kala Pani	Anand Thatte	2018	Kavve Aur Kala Paani (Collection of Short Stories)	Hindi	Nirmal Verma
4.	Lok Visarale Aahet	Gajanan Chavan	2019	Log Bhul Gaye Hain (Poetry)	Hindi	Raghuveer Sahay
5.	Maal	Mira Shirali	2017	Sarkugalu (Novel)	Kannada	Fakir Muhammad Katpadi
6.	Me Ahe Troll	Mugdha Karnik	2017	I am a Troll (Non fiction)	English	Swati Chaturvedi
7.	Salokhayache Pradesh : Shodh Sahishnu Bhartacha	Pramod Mujumdar	2016	In Good Faith (Non fiction)	English	Saba Naqvi

Salokhayache Pradesh: Shodh Sahishnu Bhartacha translated by **Pramod Mujumdar** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN NEPALI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	Domitako Dastabej	Rudra Baral	2016	Damitar Dastbej (Novel)	Assamese	Rudrani Sarma
2	Kayakalpa	Chhatraman Subba	2020	Kayakalp (Novel)	Assamese	Lakshminandan Bora
3	Shantanukulanandan	Purna Kumar Sarmah	2019	Shantanukulanandan (Novel)	Assamese	Purabi Bormudoi
4	Sarba Gun Sampanna Sankardev	Bishnu Sarma Neopane	2020	Sarva Guna Sampanna Shankardev (Articles)	Assamese	Thaneswar Malakar
5	Maatribhuumi	Amar Baniya 'Lohoro'	2020	Vatan (Novel)	Hindi	Nirmal Walia
6	Shitoshna Anubhuti	Jiwan Bantawa	2020	Itihasara Chhinna Prustae (Short Stories Collection)	Odia	Sanyukta Mohanti

Shantanukulanandan translated by **Purna Kumar Sarmah** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN PUNJABI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Ambedkar-Gandhi Dialogue	Boota Singh	2020	The Doctor and the Saint (Essays)	English	Arundhati Roy
2.	Darbari-Khushian Bepanah	Daljit Ami	2019	The Ministry of Utmost Happiness (Novel)	English	Arundhati Roy
3.	Gilliguddu	Jaswinder Kaur Bindra	2019	Gilliguddu (Novel)	Hindi	Chitra Mudgal
4.	Lahaul Spiti Dian Kahanian	Jagwinder Jodha	2018	Tales from The Hills (Short Stories)	English	Manohar Singh Gill
5.	Laal Makki	Randheer Kaur	2020	Red Maize (Novel)	English	Dhanesh Rana
6.	Manmohan Te Gursharan Ik Ankahi Dastaan	Deep Jagdeep Singh	2017	Strictly Personal : Manmohan and Gursharan (Biography)	English	Daman Singh
7.	Nagaare Wang Vajde Shabad	Bhupinder Kaur 'Preet'	2017	Nagde Ki Tarah Bajde Shabad (Poetry)	Hindi	Nirmala Putul
8.	Samunder Te Ho Rahi Baarish	Jagdeep Sidhu	2017	Samundra Pe Ho Rahi Barish (Poetry)	Hindi	Naresh Saxena
9.	Tamas	Aneman Singh	2020	Tamas (Novel)	Hindi	Bhisham Sahni

Nagaare Wang Vajde Shabad translated by **Bhupinder Kaur 'Preet'** was unanimously selected for the Prize.

साहित्य अकादेमी अनुवाद पुरस्कार 2022 के लिए विचारणीय राजस्थानी पुस्तकों की सूची

क्रम संख्या	अनुवाद का शीर्षक	अनुवादक	प्रथम प्रकाशन वर्ष	मूल पुस्तक का शीर्षक तथा विधा	मूल पुस्तक की भाषा	मूल पुस्तक के लेखक का नाम
1.	इमरत संतान	वीरेन्द्र लखावत	2018	अमृतरा संतान (उपन्यास)	ओड़िया	गोपीनाथ मोहन्ती
2.	अखूट तासळो	मदन गोपाल लढा	2019	अखेपातर (उपन्यास)	गुजराती	
3.	सुरतां	अम्बिका दत्त	2019	स्मरण गाथा (आत्मकथात्मक उपन्यास)	मराठी	गो. नी. दांडेकर
4.	पोस्ट बॉक्स नंबर 203 नाळा सोपारा	मंगत बादल	2020	पोस्ट बॉक्स नंबर 203 नाळा सोपारा (उपन्यास)	हिन्दी	चित्रा मुद्गल
5.	भणाई रो मारग	जितेंद्र कुमार सोनी	2020	विभिन्न लेखों का संकलन (लेख-संग्रह)	गुजराती	मोहनदास करमचंद गाँधी
6.	हिम तरंगिणी	अब्दुल समद राही	2019	हिम तरंगिणी (कविता संग्रह)	हिंदी	माखन लाल चतुर्वेदी
7.	उजास उच्छब	गजादान चारण 'शक्तिसुत'	2019	आलोक पर्व (निबंध संग्रह)	हिन्दी	हजारी प्रसाद द्विवेदी
8.	पंखेरू	परमेशवर प्रजापत	2016	पंखेरू (कहानियाँ)	उर्दू	रामलाल

मदन गोपाल लढा द्वारा अनूदित अखूट तासळो को बहुमत से अनुवाद पुरस्कार के लिए चयनित किया गया है।

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN SANSKRIT

S. No.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	Amrutaphalam	Gopabandhu Mishra	2020	Amruta Phala (Novel)	Odia	Manoj Das
2	Jwala Tatha Jalam	Ravindra Kumar Panda	2017	Jwala Tatha Jal (Novel)	Hindi	Harishankar Parsai
3	Lalitalavangalata	Somnath Dash	2020	Lalit Lavang Lata (Short Stories)	Odia	Braja Mohan Mahanti
4	Mahaparivrajaka	M. Sudarshan Chiplunkar	2016	Mahaparivrajaka (Novel)	English	Swami Parmananda Bharati
5	Panchwati	(Late) G. B. Palasule	2018	Panchwati (Poetry)	Hindi	Maithili Sharan Gupt
6	Umrao Jan Ada	Shweta Ketu (Pratap K. Mishra)	2016	Umrao Jan Ada (Novel)	Urdu	Mirza Muhammad Hadi 'Ruswa'
7	Viveklahari	Banamali Biswal	2016	Viveklahari (Poetry)	English/ Bengali/ Hindi	Vivekanand

Amrutaphalam translated by **Gopabandhu Mishra** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN SINDHI

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	Aag	Nandlal Idandas Parasramani	2017	Aag (Short Stories)	Hindi	Madhav Nagda
2	Akus	Suresh Bablani	2018	Pratibimb (Essays)	Kashmiri	Mohammad Zaman Azurdah
3	Andhere Mein Dukhandad Akharmala	Mohan Himthani	2019	Heneray Vich Sulagdi Varnmala (Poetry)	Punjabi	Surjit Patar
4	Chothin Disha	Devi Nangrani	2018	Chauthi Koot (Stories)	Punjabi	Waryam Singh Sandhu
5	Dollar Nuhaan	Shobha Lalchandani	2018	Dollar Bahu (Novel)	English	Sudha Murty
6	Kariyun Hashiun	Roshan Golani	2018	Collection of Hindi Short Stories (Short Stories)	Hindi	Various Authors
7	Killyun Te Tangiyal Shakhs	Bhagwan Atlani	2019	Khuntiyon Par Tange Log (Poetry)	Hindi	Sarveshwar Dayal Saxena
8	Sado Lifafu	Bhagwan Babani	2018	Sada Lifafa (Novel)	Bengali	Moti Nandy

Killyun Te Tangiyal Shakhs translated by **Bhagwan Atlani** was selected for the Prize by majority decision.

LIST OF BOOKS FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN TAMIL

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Anbulla Appaa	A.S. Ilangovan	2016	Dear Father (Novel)	Assamese	Bhabendranath Saikia
2.	Aasirvadhathin Vannam	M. Suseela	2017	Aashirwadar Rung (Novel)	Assamese	Arun Sharma
3.	Emmun Periya Hoomum	Kannaiyan Daksnamurthy	2018	Em and The Big Hoom (Novel)	English	Jerry Pinto
4.	Kaaccar Kooccar	K. Nallathambi	2017	Ghachar Ghochar (Novel)	Kannada	Vivek Shanbag
5.	Kathi Katkum Suvargal	K. V. Shylaja	2018	Nilachoru (Autobiographical Novel)	Malayalam	Shabu Kilithattil
6.	Malgudi Manithargal	Nageswari Annamalai	2019	Malgudi Days (Stories)	English	R. K. Narayan
7.	Maina	Rajeshwari Kothandam	2020	Maina (Novel)	Telugu	Sheela Veeraraju
8.	Mogana – ooh Mogana - Matrum Sila Kavithaikal	Santha Dath	2016	Mohana - O - Mohana and Other Poems (Poetry)	Telugu	K. Siva Reddy
9.	Soozhiliyal Melanmai	A. Antony Kurusu	2018	Environmental Management (Environmental Management)	English	M. Victor Louis Anthuvan
10.	Yaad Vashem	K. Nallathambi	2020	Yaad Vashem (Novel)	Kannada	Nemichandra

Yaad Vashem translated by **K. Nallathambi** was unanimously selected for the Prize.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN TELUGU

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1.	Akupacha Kavithalu	Varala Anand	2018	Green Poems (Poetry)	Hindi	Gulzar
2.	Batuku	K. Ashajyothi	2019	Baduku (Novel)	Kannada	Geetha Nagabhushana
3.	Charitra Srushtinchina Dakshina Bharata Chitralu	Akella Sivaprasad	2020	Southern Glory (Film Review -Non-fiction)	English	Vedantam Sripati Sharma
4.	Lipta Kaalapu Swapnam	Swarna Kilari	2019	A Brief Hour of Beauty (Novel)	English	Ammu Nair
5.	Manto Kathalu	Mehak Hyderabad (P.V.S.N. Murthy)	2020	Saadat Hasan Manto's Selective Urdu Stories (Short Stories)	Urdu	Saadat Hasan Manto
6.	Nagaaraa Vale Dhvanistunna Shabdhaalu	Vemakoti Chandrasekhara Rao	2018	Nagare Ki Tarah Bajte Hain Shabdh (Poetry)	Santali	Nirmala Putul
7.	Prutha Therachina Putalu	Velloori Krishna Moorthy	2019	Prutha Therichina Putalu (Novel) (Kunti Antaranga Kathana)	Kannada	Vijaya Chandramouleshwar
8.	Krishna Chander Ennika Chesina Kathanikalu	Rachapalem Chandrashekhara Reddy	2017	Kishan Chander Selected Short Stories (Short Stories)	Urdu	Kishan Chander

Akupacha Kavithalu translated by **Varala Anand** was selected for the Prize by majority decision.

LIST OF BOOKS RECOMMENDED FOR THE 2022 SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE IN URDU

S.NO.	TITLE OF THE TRANSLATION	TRANSLATOR	YEAR OF FIRST PUBLICATION	TITLE OF THE ORIGINAL WORK AND GENRE	LANGUAGE OF THE ORIGINAL	AUTHOR
1	Apna Parya	Musarrat	2020	Apna Parya (Novel)	Hindi	Ramesh Pokhriyal 'Nishank'
2	Jazeera Nahi Hoon Main	Naresh	2020	I am Not An Island (Autobiography)	English	Khwaja Ahmad Abbas
3	Maqalmat-e-Jai Krishnamurti	Yaqoob Yawar	2019	Dialogue Krishnamurti (Memoirs)	English	Jiddu Krishnamurti
4	Shahzada Darashikoh (Vol. 1 and Vol. 2)	Khursheed Alam	2016 & 2020	Shahzada Dara Shikoh, (Vol. 1 & 2) (Novel)	Bengali	Shyamal Gangopadhyay
5	Sitam Ki Inteha Kya Hai ?	Mohammad Kazim	2020	Sitam Ki Inteha Kya Hai ? (Drama)	Hindi	Satyendra Kumar Taneja
6	Suno Radhika	Renu Behl	2018	Suno Radhika (Poetry)	Hindi	Madhav Kaushik

Suno Radhika translated by **Renu Behl** was unanimously selected for the Prize.